



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See instructions at website Air
Charter Services On-line System :
Voir les instructions au site web
Services d'affrètement aérien -
Système en ligne :
<http://saa-acg.tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Adresse courriel générique :
PA Contact SAA / AP ACS Contact
(TPSGC/PWGSC)
TPSGC.PAContactSAA-APACSCContact.PWGSC@tp

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Special Projects/Projets Spéciaux
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage/, Phase III
Floor 10C1/Étage 10C1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet SERVICES D'AFFRÈTEMENT AÉRIEN Offre à commandes principale et nationale pour des services d'affrètement aérien	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60SQ-020001/B	Date 2020-11-27
Client Reference No. - N° de référence du client E60SQ-2-0001	Amendment No. - N° modif. 006
File No. - N° de dossier 102z1.E60SQ-020001	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ZL-102-25299	
Date of Original Request for Standing Offer 2013-01-08 Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 11:59 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2022-10-18 Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Giroux, Dominik	Buyer Id - Id de l'acheteur 102z1
Telephone No. - N° de téléphone (873) 355-3890 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 943-7970
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SEE HEREIN	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

TITRE – DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES – OFFRE À COMMANDES PRINCIPALE ET NATIONALE POUR DES SERVICES D'AFFRÈTEMENT AÉRIEN

Cette Modification No. 006 est émise pour modifier la Demande d'offre à commandes – Offre à commandes principale et nationale pour les services d'affrètement aérien (DOC) comme suit :

1. Publier la modification 006 complète de DOC dans une pièce-jointe à ce document, de sorte que les hyperliens dans le document sont actifs :
 - a. Pour trouver tous les pièces jointes du DOC, allez au site Web [SERVICES D'AFFRÈTEMENT AÉRIEN \(E60SQ-020001/B\) Appels d'offres](https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres/PW-ZL-102-25299) (<https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres/PW-ZL-102-25299>) et faites défiler vers le bas jusqu'à la section « Pièces jointes », ouvrez le dossier « mod 006 » compressé et télécharger les documents.
 - b. **Conseil** : Si vous ouvrez le document PDF et cliquez ensuite sur **Affichage et Afficher/masquer** et **Volet du navigateur** et **Signets**, vous pouvez alors cliquer sur la section que vous voulez voir, dans les Signets, pour accéder directement à une section.
 - c. **Note**: Les modalités et les conditions applicables à une offre à commandes ou à une commande subséquente à une offre à commandes (le contrat) sont celles qui sont incluses dans la **Partie 7 - Offre à commandes et clauses du contrat subséquent**, et dans **toutes les annexes** de ce document DOC.
2. Corriger les liens brisé vers des sites Web et mettre à jour les clauses du *Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat* (Guide des CCUA) aux versions les plus à jour.
3. Modifier l'article **3.1. Instructions pour la préparation des offres** dans la **PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES** pour également permettre la présentation de l'offre technique et les attestations et renseignements supplémentaires par copie électronique.
4. Modifier l'article **Section I: Offre technique** dans la **PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES** comme la suit:
 - a. **Supprimer** :
Dans leur offre technique, les offrants devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.
 - b. **Insérer** :
Les offrants doivent présenter leur offre technique en conformité avec l'article 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires dans la Partie 4.
5. Modifier l'article **A2.5.4 Dépenses de l'équipage** de la section **A2.5 Base de paiement proposée** dans la **PIÈCE-JOINTE 2 DE LA PARTIE 3 – PRÉPARATION DES OFFRES** afin de retirer toutes les références aux frais ou dépenses accessoires.
6. Modifier l'article **7A.5 Responsable de l'offre à commandes** dans la section **7A.5 Responsables** dans la partie **7A. OFFRE À COMMANDES** afin de modifier le nom et les coordonnées du responsable de l'offre à commandes.
7. Modifier le titre de l'article **7A.8 Procédures pour les commandes** dans la partie **7A. OFFRE À COMMANDES** à **7A.8 Procédures pour les commandes subséquentes**.
8. Modifier l'article **7A.8.2.2 Méthode dirigée pour les besoins de 25 000 \$ et moins** de la section **7A.8 Procédures pour les commandes subséquentes** dans la partie **7A. OFFRE À COMMANDES** afin de modifier le titre et le paragraphe comme la suit:

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60SQ-020001/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60SQ-020001

Amd. No. - N° de la modif.
006
File No. - N° du dossier
102zl.E60SQ-020001

Buyer ID - Id de l'acheteur
102zl
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

-
- a. **Supprimer :** 25 000 \$
 - b. **Insérer :** 40 000 \$

9. Modifier l'article **B4.4 Dépenses de l'équipage** de la section **B4. Modalités et conditions** dans L'ANNEXE « B » - **BASE DE PAIEMENT** afin de retirer toutes les références aux frais ou dépenses accessoires.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.